

LOS CICLISTAS

Als poquets enamorats del ciclisme, verdaders virtuosos del pedal, entusiastes del manillar y amants del árnica, dediquem este número.

Y diem «poquets» perque cada vegá n' hià menos. La biseleta es algo que pasà de moda, com pasà el mirifàque, la falda pantalón y la cara de Adolfo Beltrán.

A pesar d' això, cuant s' acosta la fira, l' Achun mènt, que sempre viu atrasat, anunzia les corregudes de bisletes com un festival chany vist.

¡Pobr a bisleta! Tú que constituies l' orgull del ric que te tenia per lujo y del afisionat que per cariño te veneraba, has segut desbançà per eixos petorrials escandalosos que pomposament se diuen «motosicletes», per eixos armastostes infernals que sols aprofiten pera chafar gosos y no deixar dormir als pacífics vehins.

La bisleta era avans un obchete de lujo; sois la tenia qui podia. Hui, la bisleta no mes la gasterà els chiques de telèfons, «botones» dels casits y els aprenents de tots els tallers, que, els jumencs l' alquilen per hores y prenent València pel velòdromo, van donant sustos a les agüelles, cuant no se fiquen dins de una porteria.

En cambi la «moto» campa per sos respects. Y ara, en asó de la «zapatiella», vulgo «sídecart», pareix un armastoste del infern.

Tots els señores de «quiero y no puedo» que se veuen impossibilitats de comprarse auto, tenen motosicleta. Y no cal dir que l' que te motosicleta, te «sides» pera pasejar als amics gerrons, que ocupen el ridicul asiento de la zapatilla, en la mateixa machestuositat que si ocuparen un trono. Asó, cuant no la convertixen en el carro de la carné, pues no pareixen otra cosa eixes motosicletes carregades de chavals, que, chillant y armant escàndalo, courren vertichinosament els carrers de la ciutat en gran perill dels pacífics transeunts.

Aixina com hià qui fa una conquesta y guardar la machor reserva, pera que ningú s' entere, nià atres que l' s' agrá conèixer pisto, presumir y que tot lo mon ho sapia.

LECTOR:

El millor periòdic galant que se ha presentat en Espanya, l' anem a fer els traquerros.
Se titularà

EL PIROPO

El Piropo

constarà de 20 plànes en paper superior, magnifica esterà ilustrada a sis tintes y profusió de dibuixos dels millors artistes espanyols. La part II' arribà anirà a carrec dels més seleccions literaris.
Astracances, informacions t'cucientes, relatossocialítics, històriques, aventuristes y cursos.
EL PIROPO serà el periòdic preatlecte de tota persona de bon gust y amant de la juerga.
Preu: 15 cénts.

Este es símil entre un ciclista y un motociclista.

El ciclista agarra la màquina y silenciosament, sense escàndolos ni alharagues, va ahon te que anar, y torna a sa casa en un santiamén.

El motocicliste, no. Este ha de armar escàndalo, ha de pegar pistonaes pera fer regle y que se asomen els vehins als balcons.

Després s' en va fuchint com un rayo, deixant tras si una estela de fum y curiosos. En sine minuts pega catorze voltes a la ciutat sempre fuchint com si el perseguiren. Ell no va a ningú puesto, pero te molta presa. Pasa per davant dels amics y no saluda, ¡que rabien! Per això té motocicleta y ell no Clar està que a vegades atropella a un guardia, se fuma un abre o despansurra un gos. Pero com té influència, tot s' apaña. A lo millor te veus entrar en el café a ú d' estos motociclistes en lo cap envenat, el bras en cabestrillo y la cara àista com un gos famolienc.

—¿Qué te pasa, Sipriano? (solen dirli els amics).

—Res (contesta éste); que ahir en la carretera de Madrid, al fer ua viàche, tropesi en un cudol y caigui a la cuneta.

—¿No, será (pregunta ú dels amics) que atropellares a un carro y el carreter mamprengué a varae?

Y com burla burlando el amic ha, sat el dit en la llaga, els compaïs rienc, y el motociclero se veu obligat a canviar de conversació.

A nosotros no mos agraen mches tintes. O una bona bisleta aon el home demosta sa masculinitat y peris, o un auto aon puga lleçhir el diari mentres el chofer guie. La motosicleta sols servís pera el home que li falta muscular pera el pedal y se veu impossibilitat de sostindre l' lujo d' un auto.

A éstos els deben dir petorristes, esclatagossos, matagrieles y buscarríos.

Y el que no estiga conforme, que pue al porche, pero a condisió de que ha de puchar en la motosicleta.



MANOLL DE CUENTOS

LA RICARDA



—Pedalecha que ara anem de púchá.

—Menos mal que después la baixá serà molt dolsa.

MANOLL DE CUENTOS

MALAGUEÑA

Vosté está mol débil—e va dir el doctor Rosquilla aixina que 'm va examinar.—Li convé molt de repos, bons aliments y una temperatura absolutamente sana. Si en vol creure a mi demà, agafe el tren y s' en va cap a Rivagrissa, el millor establecimiento del mon pera restaurar als neurasténics.

Y després d'este discurs, me va fer una resepa, me va cobrar sinduros, per ser yo, y me va despedir en un fort apretó de mans.

Cuant alegría a casa, agafí la resepa, y al final d'una serie de inyectables y gránulos, vaig llevar en gran sorpresa meua, esta breu indicació: «Pendre, Ricarda, quatre vegades al dia, dos de matí y dos per nit, en mucha hora d'intervalls.

Vacha unes cures de repos que encolma este bon home—vaig pensar yo.—Pendre, dóna, cuatre vegades al dia y en cara de dos en dos en mucha hora d'intervall. ¡Y m' han dit que era mucha homeopatia!

Vaig prendre la determinació de telefórechar preguntant si s'havia equivocat.

—Si señor, sí; es això! Ricarda, ch! No confundixa ni la Rosaura, ni en la Merced. Es la mesa farta de les tres... si, señor... ¿Qué diu?... No tinga por, que no li farà mal... En cuant la vechia li se farà la boca aigua... Es fresca, agradoosa... y se renova sinces acabar... Que solte tot, despòs de dinar, li costarà?... ¡Oh, ya ho crec, ya!... Si... Tots els malats ho diuen. Pero yo vorà qué pronte s'acostuma... Que aon la trovarà?... ¡Home cuantsevol del poble! que li dirà!... ¡Pasaro be!

Y em va deixar plantat en l'apartament.

—¡Dimoni de mis antretelles! —Coy-te de mi corasón! —Pero que los dimonis tamé tenéis corasón?

—Ya lo creyol Y feche y melsa reñonada.

—Pa melsa la que tiene l'Ajuntamiento cuando se tracta de antrouir ciuna mecora.

—En cambio, yo cuando tengo que antrouir algo, hay que ver la prisa que me doy.

—No soyas poerco.

—No ofendas a los poercos.

—Te dié Mirales Labella y el offendido serà tú.

—Alto ah! Si me dices Miralles Labella te mando los padrinos.

—Estoy baptuosa.

—Esa ofensa no se la tolero a naide.

—Cambia el disco. Es verdat que el pasao miércoles obsequiaron con un banquete en *Los Viveros* al embajador de Fransia?

—Eso disen.

—Cómo farciarás los consecaies!

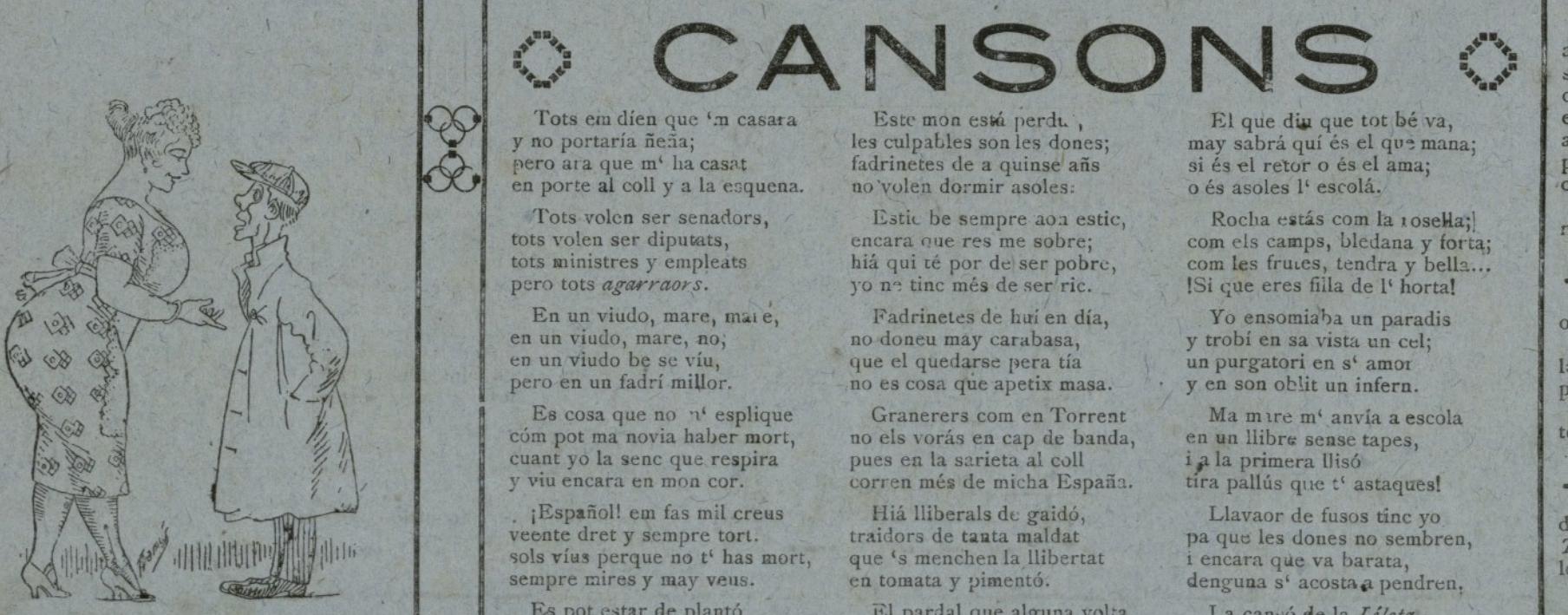
—T' aniquivocas. Ese banquete lo habian de pagar los ediles de su barrio particular, y ocurrió que mochos dejaron d' asistir por evitarse gastos.

—Menos mal, porque de no ser así, al dia siguiente habria habido una gran consumo de bicarbonato en las boticas.

—Es que tengo farto.

—Tirrrrin!

CANSONS



—Ma mare ma donat dos pesetas pa que m' ensençen a montar en bicicleta. —Dónamoles a mi y yo t' ensençaré a montar.

Este demana, aque'l pren; tots embrollen, criden fort; parlen molts, ningú s' entén, res va dret y tot va tort.

El pàdal que alguna volta de la giba s' ha escapat, ha de ser més que milàre que caiga baix l'esfilit.

El pastor a les ovelles, el laurador a llaurar, el sacristà a les campanes y el retor a predicar.

La guitarra està borrachà i el que la toca també, i el fadrius que van en ella no valen un deuhuité.

S'quer que tiene uno!

Taurin

El guari monopisal n.º 1.847,00 de més avyer a un lloraret que està pixant en la plasa de Ems

descuit del ama, posaba la cahira en mig de la carreta, puchaba damunt, pegava pedala y desapareixia deixant la cahira en mig del camí.

Com asó ho repetí en tantes cases com havia en les carterres, se correugé la seu, y un dia, cuant el bò de Telesforo demandà aigua y cahira, li traiguereun un taburet coix, anà a sentar-se y pega un formidable bac.

Aquell dia tingué Telesforo que tornarsen a Valensià carregar en la bicicleta, pues hasta l'ama del ventorró tingué la ciclada de puncharli una goma pera vengarse.

El bon capellà volia achudaria a confessar allò, però no havia manera de que parlara.

Al ultim, poc a poc, paraula a paraula, la penitent va poder espicar.

La cosa havia segut estant en companyia de Mariet, el seu novic.

—Va ser el seu d'una figura: ell la abrasà, varon padre el cap, y tant el varon pedre que, cuant s'en adonaren, aquella figura no era figura: era una pisarra.

Fasas conter que vesté es la bicicleta. Yo la monte a vosjé. Vosté està a punt de caure, pero yo no agarré del manillar, toque la Losina y chiquichac, chiquichac escensem a menear les cames. Vosté, clar està, escomena a durme el compàs en els pedals, y se corrà tot lo que siga mestre.

—Oh, ma figlia! Gran pecado! Pero... que bella combinació!

Una treta de TELESFORO

El número de *Nostre Teatro* esponent a esta semana, es extraordinari y va dedicat al plorat mestre Telesforo Escalante, (fill).

Publica tres de les seues obres aplaudides:

LES BARRAQUES MARIQUITA ESTANQUERA UN ALCALL DE BARRIO

Asó, que en cuanxevol libreríen pagar tres pesetas, la empresa de *Nostre Teatro* ho dona per DOSINSETS.

Noticias variadas

Oposicio

Catalina Malagaita tiene amors castos con Telesforo Rascátrips.

Los papases de Catalina s'oponen a estos puros amers.

Pues mire, que segons me digué el papá, de chove tingué una aventura; d'ixa aventura naixqué Carmeta, y resulta que Carmeta y yo som chermáns. Ya veu quin dràma

—Calla, home, lígual la more solament una franca carcallá. Si es perdeu això se podeu casar. Vosotros no sou chermáns.

—No ho entenc.

—Yo te lo explicaré: Yo de chove tingué una aventura, d'ixa aventura naixqué tú. En acabant conegut al primo que se creu que el amo, yo em case en ell.

—Tres. A saber: sas, ús, das, dós, y sas-tres.

—¡Che, ves y que te maten!

—A que no adivinas cuál es el sante abogat de los plagiós?

—San Abuja.

—Tú lo has diel; ell los patroños.

—¿Cuál es t' empresario que tiene el nombre más cantable?

—Tonic Díaz, por aquello de *Tonic lete, abaixa lete, la mare no vol*.

—Veo que teneus hoy muy mala pata.

—Es que tengo farto.

—Tirrrrin!

Examen

A Rita la Cachonda la examinan noche en su propi domesílio un sinòres que por lo visto no teni otra cosa que haver y li incontran en el sobaco y sitius similares un animofits que disen que se llam parásitos y que hay muchos que s'confunden con las cabras.

Del resultat del exame s'ha d'una conta al cabido.

Qué ser...

Hasemos la pregunta porqué no otros no sabemos.

Si hay alguno que lo sepa que m' lo diga y con mucho gusto lo farem públicu.

—Ah! Tamién tendremos mucho gusto en tenerlo privado.

Publicacions

En la Editorial Caceller, adem de LA TRACA, se publican *Nostre Teatro* y una serie de folletos que lo millor que s'ha fet hasta la fi.

El g...

Hemos tenido la satisfacció que nos haiga tocado el gordo s' que haber jugao a la loteria.

—S'quer que tiene uno!

Taurin

El guari monopisal n.º 1.847,00 de més avyer a un lloraret que està pixant en la plasa de Ems

descuit del ama, posaba la cahira en mig de la carreta, puchaba damunt, pegava pedala y desapareixia deixant la cahira en mig del camí.

Com asó ho repetí en tantes cases com havia en les carterres, se correugé la seu, y un dia, cuant el bò de Telesforo demandà aigua y cahira, li traiguereun un taburet coix, anà a sentar-se y pega un formidable bac.

Aquell dia tingué Telesforo que tornarsen a Valensià carregar en la bicicleta, pues hasta l'ama del ventorró tingué la ciclada de puncharli una goma pera vengarse.

El bon capellà volia achudaria a confessar allò, però no havia manera de que parlara.

Al ultim, poc a poc, paraula a paraula, la penitent va poder espicar.

La cosa havia segut estant en companyia de Mariet, el seu novic.

—Va ser el seu d'una figura: ell la abrasà, varon padre el cap, y tant el varon pedre que, cuant s'en adonaren, aquella figura no era figura: era una pisarra.

Fasas conter que vesté es la bicicleta. Yo la monte a vosjé. Vosté està a punt de caure, pero yo no agarré del manillar, toque la Losina y chiquichac, chiquichac escensem a menear les cames. Vosté, clar està, escomena a durme el compàs en els pedals, y se corrà tot lo que siga mestre.

—Oh, ma figlia! Gran pecado! Pero... que bella combinació!

Una treta de TELESFORO

El número de *Nostre Teatro* esponent a esta semana, es extraordinari y va dedicat al plorat mestre Telesforo Escalante, (fill).

Publica tres de les seues obres aplaudides:

LES BARRAQUES MARIQUITA ESTANQUERA UN ALCALL DE BARRIO

Asó, que en cuanxevol libreríen pagar tres pesetas, la empresa de *Nostre Teatro* ho dona per DOSINSETS.

Noticias variadas

Oposicio

Catalina Malagaita tiene amors castos con Telesforo Rascátrips.

Los papases de Catalina s'oponen a estos puros amers.

Pues mire, que segons me digué el papá, de chove tingué una aventura; d'ixa aventura naixqué Carmeta, y resulta que Carmeta y yo som chermáns. Ya veu quin dràma

—Calla, home, lígual la more solament una franca carcallá. Si es perdeu això se podeu casar. Vosotros no sou chermáns.

—No ho entenc.

—Yo te lo explicaré: Yo de chove tingué una aventura, d'ixa aventura naixqué tú. En acabant conegut al primo que se creu que el amo, yo em case en ell.

—Tres. A saber: sas, ús, das, dós, y sas-tres.

—¡Che, ves y que te maten!

—A que no adivinas cuál es el sante abogat de los plagiós?

—San Abuja.

—Tú lo has diel; ell los patroños.

—¿Cuál es t' empresario que tiene el nombre más cantable?

—Tonic Díaz, por aquello de *Tonic lete, abaixa lete, la mare no vol*.

—Veo que teneus hoy muy mala pata.

—Es que tengo farto.

—Tirrrrin!

Examen

A Rita la Cachonda la examinan noche en su propi domesílio un sinòres que por lo visto no teni otra cosa que haver y li incontran en el sobaco y sitius similares un animofits que disen que se llam parásitos y que hay muchos que s'confunden con las cabras.

Del resultat del exame s'ha d'una conta al cabido.

Qué ser...

Hasemos la pregunta porqué no otros no sabemos.

Si hay alguno que lo sepa que m' lo diga y con mucho gusto lo farem públicu.

—Ah! Tamién tendremos mucho gusto en tenerlo privado.

El tiempo

El tiempo contenta tan variable como siempre; uns días hace más calor que otros; en invierno se siente el frío más que



—No li declarat avans la meua pa-
sió perque soc molt curt.
—¡Ya se veu, ya!

LA TELEFONO POR TELÉGRAFO (Servicio especial de LA TRACA)

El Congreso

S' abre la sección. | El presidente li consede la paraula al señor Culotriste, el qual asomissa cantando «La Cansión del olvido». A contenutiu resista un pedazo del Tenorio, sigue entonando la tarara y acaba soltando una manchega que hace arrojar las papillas al señor Maura.

Los de la mayoría se tapan las narises y los ujeres obrin las finestras entre los aplausos de los socialistas y republicanos.

NOTA El señor Beltrán (Don Adolfo) no aplaude porque s' ancoentra en Valensia.

El señor presidente del Consejo li contesta, empesando por donde acabó el señor Culotriste; éste li anterrompe con los mismos argumentos, y entre los dos s' arma un pogilato de ventosidades, que ponen en peligro la vida de los demás desputaos.

S' enraese l' atmósfera con los gases asfixiantes, y p' más que funcionan los ventiladores, no hay medio de poder respirar, por lo que la cámara queda desierta, pegando a hoir danda los taquígrafos, quedando, por lo tanto, en suspensu la discusión.

Entre las presonas más desacreditadas de la política, se desia que esa manera de descubrir tan desusada en el Congreso, puertarà fustos resultaos, sobre todo p' aquellos que estaban más cerca de los contendientes.

KAKAU

¿Qué será?

La higa de la portera d'un descarateriso hombre público, s' ancoentra un poquito preñada.

Lo raro es que la chica ni es casada ni tiene novio, por lo que nadie atina en cómo ha-rá sido eso.

Se hasen muchas cábals sobre si sera niña o niña.

Danda la hora presente no se tienen más notisias de las que van apuntadas.

Sin embargo, hay quien mira de reyo a un tintorero churro que es deputao por Valensia.

KAKAU

Relaciones franco-españolas

Esta mañana han anao a morradas un español y un subito francés, por una cuestión de idiomas. El francés sostenia que la llengua francesa es la más a propósito p' tener el amor, y el español, por el contrario, sostenia que las sardinas arenques torratis están más apetitosa.

Como no s' han aclarido s' han unflao los morros danda que lis ha brollao la sargre.

Se teme que esto motive una reclamación diplomática por parte del Japon, que es el que ahora está de moda pa fiscarse en todo lo que no l' importa.

KAKAU

El trabajo obligatorio

El senor señor Ubierna ha presentao a la Alta Cámara un proyecto de ley haciendo el trabajo obligatorio pa todos los vagos de profesion.

¡Ha visto qué gracia!

Pocas ocupaciones tendrá el tal Ubierna cuando se preocupa d' esas tonterías!

Está visto que los boenos sindicatos no podemos venir en España.

Si s' aprueba esa ley, ya se puede an buscar otro co-responsable, porque lo que s' yo, emigro.

KAKAU



Disapte.—Nostre soculen amic Paquito Puig Espert, vol ferse vegetariano.—Ya fa un embarras de tems que no sabem res de nostre triculent y conquistador amic Luis de Val. ¡L' aurá secuestrat algún marit otés?

Dumonche —A sert corredor de formache mos consta que se la dan con queso. ¡Muum!—El president de la «Peña Pontebien» es requebit de amors per una chavala de les que donen pa tabaco.

Diab —Ya no s' anrecordem del gust que tire a els cigarros de Paquete Alabau. Tindrem que nomenarli a la novia estanquera.—Enriquito Bohorques no vol posarse un clavell en la solapa, per por a competencies periodísticas.

Dimarts.—El consechial Blanc, se torna

roig cuant llig **LA TRACA**.—Adolfito Beltrán està colecionant els seus discursos, pera publicarlos en **LA TRACA** el dia de Inocents.

Dimecres.—Enrique Malboysón ha ensayat en èxit una nova sonrisa donjuanesca. ¡Pobres chiquetes!—Mos aseguren que Pepe Estellés ha enviat al Pohuet de Sen Visent el sèl·lebre **paver**. Esta fira no tindrà soml a els de la meseta.

Dijous.—El senómena **Martínch** entona un himno al Himeneo, aguantanç als pitons.—Se diu que els toreros valencians volen presentar plec en la no a subasta de la Plasa, pera vore si aixina torechen.

Dijendres.—El gran Pepe Epila s' ha olvidat dels traqueros.—El acaparao de pesetas Don Leopoldo Risueño, diu que «se vive»

LES AGONIES DE PURA

Petra pasá mil agobios
perque may li eixien novios.

Pera peixcar un marit
se fea més de un vestit.

Polvos y perfums gastaba
y en colores se pintaba.

Molt asovint s' en eixia
a pasechar en sa tia.

Frecuentaba reunions
en busca dels pantalons.

Anaba als bous, als Viveros
y als teatros peseteros.

Pero el novio que volia
en ningún puesto li eixia.

Mes una nit s' en aná
al Luna Park de Verbena,
y a la mig hora trová
un novio canelagüena.

Eixemple que deuen imitar les chiques que vullguen un home dispost a casarse. No confundirte. Luna Park, enfront de la Estació del Norte.



Pa tocar la guitarra

En un dit, toca la prima;
en el d' gros, el bordó,
y despues... compra BAMBÚ
que eixe es el paper millor.

De venta: en estancs, kioscos y botiguetes.

VERDADERS PREUS DE FÀBRICA

Calsat RIERA el millor

Lauria, 3, Valensia

Visiteu els aparaors de la casa.



Vías urinarias
Impurezas de la sangre
Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso desenfriamiento de los

MEDICAMENTOS del Doctor SOLVÉ

Vías urinarias: Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cystitis, gonorrhoea, etc., de la mejor, por crónicas y rebeldes que se sien, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del doctor Solvér. Los enfermos se curan p' el tubo, sin invasiones, llevados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se enterá de su enfermedad. Venta: 5 pesetas cada.

Impurezas de la sangre: Síndrome (avaricias), eczemas, herpes, úlcera varicosas (llagas), eritemas, etc., que tienen por causa humores, virus e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que se sien, se curan pronto y radicalmente con las Pilulas deportivas del doctor Solvér. Que son la medicación deportiva ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, reservando en breve tiempo todas las básculas. Herpes, granos, hermúculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en genitales, etc., medicado la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas d' pasado.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, esterilidad, vías (pervidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolores de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos, etc., que sean de cura pronto y radicalmente con las Obras p' potenciación del doctor Solvér. —Mas que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, memoria y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viene, sin años), para recuperar rápidamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin vigilar el organismo, el vigor sexual, pronto de la edad. Venta: 5 pesetas francesas.

DEPÓSITOS DOCTOR ANDRÉU, Rambla de Cataluña, 10, BARCELONA.—Venta en Valencia: Farmacia GAMIR, San Fernando, 4; Droguería de SAN ANTONIO, del Dr. Chesa, Miergues, 11; y principales farmacias de España.

Ayuntamiento de Madrid

Peña Misteriosa.

Uns amics del Grau mos han enviat estos líneos pera sa publicació:

Señor Director de **LA TRACA**.

«Desde fa algun temps a esta part que va notantsse ser moviment entre les churres dels poblets marítims, que parix els hacha entrat s'corrent que les porta a totes mareches y com si portaren algú negosi entre mans.

Serament no porten entre mans lo que elles vullgueren, pero lo que les porta de tal modo es una mica dotseneta de chavals, alegres y vullangueros, mes arriesgats que un pararrayos y en mes práctica churrei'l que el amo d' una agència de sirvientes y nodrissas.

Després de dos hores de reñida parlamentaria en asamblea magna y aiguafosa a la vora de la mar, osarí a estes tres parells de jueguistes el títol de «Peña Misteriosa», que es el nom en que se donen a coneixer en esta revista, que en divertida no mos té res que envechar, y en el nom en que saludem al Director que tan asertadament sap dirichirla.

Así, poes, lis hasemos saber a los señores letores de **LA TRACA**, que l' hemos ponido este nombre perque mos ha dao la gana y perque hasemos conquistas con toda clase de hembras; pero sobre tot con churres, que es nostre chénero preferido, con nombres falsos; per lo tar o, somos misteriosos.

Nostra lema es: «Churra, juerga y alegría».

Pues bé: estos chavals han fundat una peña titulada «Misteriosa», que no té més obchete que

engaixar a las donsellas
y burlar a los donsellots.

No anem a deixar churra sansera en tot els poblets marítims.

No volent cansarlos més, se despedixen de vostés els membres de la

Peña Misteriosa.

LA GRASIA

La grasia na contar cuentos
s' atquirix d' esta manera:
comprat les exelentes gemes
hiciéniques d' LA INGLESA.

San Visent, 164.—Valensia.



Vixa Valensia!

El art, en ses múltiples manifestacions, està espléndidament representat per els fills d' est terra. May millor que ara podem dir q' a Valensia es la Atenas del Mediterráneo.

Blasco Ibáñez triuva universalment en ses maravolloses novelles. Sorolla se imposa al mon sanser en ses llensos lluminosos y el gran Benlliure perpetua la rasa sinsellant escultures que admiraran les cheneras venideres.

Sols faltaba que radicara en Valensia la Seda Taurina, que fora valensi el Papa del toreo, ja ho ham conseguit.

Mort Joselito, ha ocupat la Seda vacant Manolo Granero, el artista formidabile gloria de Valensia, envecha de toreros y filó d' empresaris...

Hui per hui es el millor, el amo, el únic.

Asó diguerem avans que niugú, y asó mateix sostenim ara que els segos del enteniment han obert els ulls.

Un perdidgo en l' ala

Porquerias. Este es el títol de un semanari taurino de chantaix que l' aire ha portat a les nostres mans.

El tal libelo se publica en Madrid, viu de lo que manga als toreros, y cuant uno d' éstos se nega a apujinar la pastora, els cretinos que l' redacten li dediquen les més furibundes campañas.

Pues bé, este familienc papelucu, comentant el folleto *Granero, el amo*, publicat per els traqueros, pregunta en ironies de punta de malataj *¡cuant mos ha valgut!*...

Y mosotros, que no sabem guardar secrets, li ho anem a dir:

Ferem el folleto per expontànea voluntat nostra, y ai enterarse Granero mos demanà 200 exemplars que se li serviren gustosament, sense que a les hores presents mos hacha preguntat lo que valeu.

Este olvit involuntari del torero, mos honra sobre manera, pues se considerariem ofenses si intentara pagar lo que honradament pensem y gustosament li regalem.

En cambi *Porquerias*, que fa des mesas dnia: *Granero era un torerito académico, pero no largo. Como rehiletero es vulgarísimo. Mata mal, es muy vontaista y es algo medroso*, està diguent-hui que es un coloso, un artista terrible.

Tindrem motius pera preguntarli cuánto le ha valido el bombito?

Córron se concix que té un perdidgo en l' ala.

Vinguen tous!

Ahir corregrada seria, esta nit charletá y demà novillá de PP y W.

Matarán sis hechos cornuts (no son mariots), tres novilleros de postín.

Augarem un atre lleno.



Editorial Carceller.—Unión Ferroviaria, 3.